



DTOS Rec'd PCTO 04 NOV 2002  
Attorney's Docket No.: 12758-048US1 / 1999P02253WOUS

PC7  
H9  
3/3/03  
P2

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Joachim Charzinski  
Serial No. : 10/030,258  
Filed : January 7, 2002  
Title : METHOD FOR THE SWITCHOVER TO STANDBY OF TRANSMISSION  
FACILITIES IN PACKET-ORIENTED TRANSMISSION

Art Unit : Unknown  
Examiner : Unknown

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Technology Center 2600

JAN 17 2003

RECEIVED

REVOCATION AND NEW POWER OF ATTORNEY

Under 37 CFR §3.73(b), SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, a German corporation, certifies that it is the assignee of 100% of the right, title and interest in the patent application identified above by virtue of:

An assignment from the inventors of the patent application identified above. The assignment was recorded in the Patent and Trademark Office at Reel 012780, Frame 0787 on January 7, 2002.

The undersigned, acting on behalf of the assignee, hereby revokes all powers of attorney previously granted in the application and appoints:

not found  
Frank R. Occhiuti; Reg. No. 35,306, Paul A. Pysher, Reg. No. 40,780; Alan D. Smith, Reg. No. ~~32,002~~; Timothy A. French, Reg. No. 30,175; John F. Hayden, Reg. No. 37,640 and Faustino A. Lichauco, Reg. No. 41,942

FISH & RICHARDSON P.C.  
225 Franklin Street  
Boston, Massachusetts 02110-2804

with full power of substitution and revocation, to prosecute the application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

CERTIFICATE OF MAILING BY FIRST CLASS MAIL

I hereby certify under 37 CFR §1.8(a) that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail with sufficient postage on the date indicated below and is addressed to the Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

Date of Deposit

Signature

Stefanie Dion

Typed or Printed Name of Person Signing Certificate

Applicant : Joachim Charzinski

Serial No. : 10/030,258

Filed :

Page : 2

Attorney's Docket No.: 12758-048US1 / 1999P02253WOUS

All correspondence regarding the application should be sent to:

Paul A. Pysher  
Fish & Richardson P.C.  
225 Franklin Street  
Boston, Massachusetts 02110-2804

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patents issued thereon.

Respectfully submitted,

Siemens Aktiengesellschaft

Date: 19. OKT. 2002

*J. V. Klinger* *J. V. Hashuber*

Name: Klinger Hashuber

Title: Both Authorized Officers

Fish & Richardson P.C.  
225 Franklin Street  
Boston, Massachusetts 02110-2804  
Telephone: (617) 542-5070  
Facsimile: (617) 542-8906